



BIBLIAFORDÍTÓ VERSENY

A DRHE Ószövetségi Tanszéke és Újszövetségi Tanszéke bibliafordító versenyt hirdet egyetemünk hallgatói számára a 2020/2021-es tanév tavaszi félévében.

A versenyfeladat:

- **Műfordítás:** az eredeti bibliai nyelvből önálló, irodalmi igényű fordítás készítése a megadott A) és/vagy B) kategóriában.
- **Filológiai érvelés:** a fordítási döntéseket alátámasztó szakmai indoklás (kb. 3000 karakter), amely a felhasznált szakirodalmat is közli.

Kategóriák:

- A) Ószövetség: *Példabeszédek könyve 31*
- B) Újszövetség: *Jelenések könyve 5*

A nevezők tetszőlegesen választhatnak a két kategória közül, de van lehetőség arra is, hogy egy nevező akár mindkét kategóriában induljon.

Nevezés:

A műfordítást és a filológiai érvelést tartalmazó dokumentumot pdf formátumban kell benyújtani. A dokumentumban vagy a fájlnevében nem szerepelhet a szerző neve, csak a jeligéje. Ezt Szabó Zsuzsanna tanulmányi ügyintézőnek kell e-mailben elküldeni: szabo.zsuzsanna@drhe.hu (az eredményhirdetésig a nevező személyeken kívül csak ő fogja tudni, hogy melyik jeligéhez melyik hallgató tartozik). Ha valaki mindkét kategóriában indul, akkor két külön dokumentumot nyújtson be, két különböző jeligével.

Benyújtási határidő: 2021. április 30., 12:00

Értékelés:

Az anonim anyagokat a szervező tanszékek oktatói bírálják el pontozással; az elérhető maximális pontszám 35 pont. Az elbírálás szempontjai a következők:

- a műfordítás tartalmi hűsége (0–5 pont),
- eredetisége (0–10 pont),
- művészi/esztétikai értéke (0–10 pont), valamint
- a filológiai rész kidolgozottsága, szakszerűsége (0–5 pont),
- a felhasznált irodalom mennyisége és minősége (0–5 pont).

Az ószövetségi és az újszövetségi szövegfordítások külön kerülnek elbírálásra, a helyezettek pénzjutalomban részesülnek mindkét kategóriában: I. díj: 30.000 Ft; II. díj: 20.000 Ft; III. díj: 15.000 Ft. A zsűri további publikációs különdíjakat is kioszthat.

Eredményhirdetés: várhatóan május közepén.

A nevezéssel kapcsolatos kérdéseket a nemeth.aron@drhe.hu címen lehet feltenni.

Dr. habil. Kustár Zoltán
s.k.

Dr. habil. Peres Imre
s.k.

Dr. Németh Áron
s.k.